

Číslo smlouvy u objednatele: 19/SML1195/SoVS/DS

DODATEK Č. 11

KE SMLouvĚ

O VEŘEJNÝCH SLUŽBÁCH V PŘEPRAVĚ CESTUJÍCÍCH VEŘEJNOU DRÁŽNÍ DOPRAVOU K ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI ÚSTECKÉHO KRAJE NA LINKÁCH U12, U14 A T7

Smluvní strany

Ústecký kraj

Sídlo: Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem
Zastoupený: JUDr. Markem Hrabáčem, členem Rady Ústeckého kraje pro oblast
dopravy a silničního hospodářství
IČO: 70892156
DIČ: CZ70892156
Bank. spojení: Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu: 882733379/0800

(dále jen „Ústecký kraje“ nebo „Objednatel“)

a

Die Länderbahn CZ s.r.o.

Sídlo: U Studánky 39/1, Krásné Březno, 400 07 Ústí nad Labem
Zastoupený: Ing. Michalem Bartákem, jednatelem
IČO: 08342849
DIČ: CZ08342849
Bank. spojení: Československá obchodní banka, a.s.
číslo účtu: 240295098/0300

(dále jen „Dopravce“)

(Dopravce s Objednatelem dále společně jen „Smluvní strany“ a jednotlivě také „Smluvní strana“)

Preambule

VZHLEDEM K TOMU, ŽE

- A) dne 11. dubna 2019 byla mezi Smluvními stranami uzavřena smlouva č. **19/SML1195/SoVS/DS** o veřejných službách v přepravě cestujících veřejnou dráží osobní dopravou k zajištění dopravní obsluhy Ústeckého kraje na linkách U12, U14 a T7 (dále jen „**Smlouva**“);
- B) k datu platnosti nového jízdního řádu 2023/2024 (10. prosince 2023) došlo k úpravě předpokládaného ročního dopravního výkonu (též „**Základní rozsah veřejných služeb**“) Ústeckého kraje a tím ke změně dopravního výkonu a s tím související změně výpočtu měsíčních záloh a ročního vyúčtování;
- C) Smluvní strany se dohodly, že bude pro jízdní řád 2023/2024 upraven systém měsíčního a ročního vyúčtování odjetých výkonů. Úprava je platná pouze pro jízdní řád 2023/2024 a je popsána v čl. 1 tohoto Dodatku č. 11.

UZAVÍRAJÍ SMLUVNÍ STRANY níže uvedeného dne, měsíce a roku na základě vzájemné shody tento dodatek č. 11 ke Smlouvě (dále jen „**Dodatek č. 11**“):

Článek 1

1. Článek č. 5 odst. 3 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

Objednatel bude Dopravci v každém příslušném kalendářním měsíci Doby plnění, s výjimkou každého prosince, poskytovat **měsíční zálohovou platbu** (ZP_{ji}) vypočítanou dle vzorce uvedeného v tomto odstavci níže.

$$ZP_{ji} = (Z_{ji} \cdot C_i + (V_{ji} - Z_{ji}) \cdot CV_i) - T_{ji}$$

ZP_{ji} je výsledná částka **měsíční zálohové platby** za příslušný (již ukončený) kalendářní měsíc „j“ v kalendářním roce „i“.

Z_{ji} je základní průměrný rozsah veřejných služeb („dopravní výkon“) za příslušný (již ukončený) kalendářní měsíc „j“ v kalendářním roce „i“. Z_{ji} se vypočítá jako 1/12 předpokládaného průměrného rozsahu veřejných služeb („dopravní výkon“) stanovenému smlouvou ve znění pozdějších dodatků. Výpočet proměnné Z_{ji} se pro měsíc prosinec v daném roce „ Z_{12i} “ vypočítá jako podíl kalendářních dní v prosinci v daném roce „ D_i “ (tj. od začátku prosince do konce platnosti jízdního řádu v daném roce), přičemž jmenovatel bude součet kalendářních dní v prosinci v daném roce „ D_i “ a kalendářních dní v prosinci předchozího roku „ D_{i-1} “ (tj. od začátku platnosti aktuálního jízdního řádu do konce prosince daného roku).

$$Z_{12i} = \frac{D_i}{D_i + D_{i-1}} \cdot \frac{PDV}{12}$$

Pro výpočet Z_{ji} v prosinci předcházejícího roku se pak použije stejný vzorec, kde se do čitatele dosadí počet kalendářních dní v prosinci předchozího roku „ D_{i-1} “

$$Z_{12i-1} = \frac{D_{i-1}}{D_i + D_{i-1}} \cdot \frac{PDV}{12}$$

C_i je základní cena na 1 vlkm, která bude počínaje 1. ledna příslušného kalendářního roku platit po celý příslušný kalendářní rok či bude změněna příslušným dodatkem (Základní cena na 1 vlkm pro příslušný kalendářní rok „i“).

V_{ji} jsou **Výkony** realizované Dopravcem v příslušném (již ukončeném) kalendářním měsíci „j“ v kalendářním roce „i“ vypočtené jako rozdíl mezi (i) Objednaným dopravním výkonem (ve vlkm) v příslušném kalendářním měsíci „j“ v kalendářním roce „i“ dle příslušného dodatku a (ii) Neuplatnitelným dopravním výkonem (ve vlkm) v příslušném kalendářním měsíci „j“ v kalendářním roce „i“.

CV_i je Variabilní cena na 1 vlkm, která bude počínaje 1. ledna příslušného kalendářního roku platit po celý příslušný kalendářní rok či bude změněna příslušným dodatkem (Variabilní cena na 1 vlkm pro příslušný kalendářní rok „i“).

T_{ji} je částka odpovídající Výnosům pro výpočet kompenzace dosaženým Dopravcem v příslušném (již ukončeném) kalendářním měsíci „j“ v kalendářním roce „i“ ve vztahu k dopravním výkonům dle této smlouvy (tj. spojům dle této smlouvy), jimiž se rozumí jejich výše v příslušném kalendářním měsíci bez DPH.

PDV je předpokládaný roční dopravní výkon (též „Základní rozsah veřejných služeb“) stanovený Smlouvou ve znění pozdějších dodatků.

Dojde-li při výpočtu měsíční zálohové platby „ZP_{ji}“ k situaci, kdy jsou výkony realizované dopravce v příslušném měsíci „V_{ji}“ menší než průměrný měsíční rozsah veřejných služeb „Z_{ji}“, použije se pro výpočet měsíční zálohové platby zjednodušený vzorec, v němž ZP_{ji} bude násobkem hodnot výkonů realizovaných dopravcem v příslušném měsíci „V_{ji}“ a základní ceny na vlkm platné v daném měsíci dle Smlouvy a platných dodatků „C_i“, od něhož se odečte částka odpovídající Výnosům pro výpočet kompenzace dosaženým Dopravcem v příslušném (již ukončeném) kalendářním měsíci T_{ji}.

2. Článek č. 5 odst. 4 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

Dopravce je povinen předložit Objednateli nejpozději do 20 dnů po skončení každého (již ukončeného) kalendářního měsíce Doby plnění, s výjimkou měsíce prosince, „**měsíční výkaz**“ dle vzoru obsaženého v **příloze č. 5** smlouvy, a to v elektronické podobě (soubor MS Excel nebo ekvivalent, za předpokladu, že takový ekvivalentní formát Objednatel předem akceptuje). Dopravce je povinen zasílat měsíční výkaz výhradně prostřednictvím své datové schránky do datové schránky Objednatele. Měsíční výkaz (protokol) musí být vyplněn řádně a pravdivě a musí být opatřen kvalifikovaným elektronickým podpisem osoby oprávněné jednat za Dopravce. V měsíčním výkazu Dopravce pravdivě a úplně uvede:

- a) vyčíslení Objednaného dopravního výkonu v příslušném kalendářním měsíci,
- b) vyčíslení Neuplatnitelného dopravního výkonu v příslušném kalendářním měsíci,
- c) vyčíslení Výkonů (**V_{ji}**) v příslušném kalendářním měsíci;
- d) vyčíslení Základního průměrného rozsahu veřejných služeb (**Z_{ji}**);
- e) výši Základní ceny na 1 vlkm (**C_i**) platné v příslušném kalendářním roce;
- f) výši Variabilní ceny na 1 vlkm (**CV_i**) platné v příslušném kalendářním roce;

- g) vyčíslení dopravního výkonu realizovaného v příslušném kalendářním měsíci prostřednictvím náhradní autobusové dopravy dle čl. 9 této smlouvy,
- h) vyčíslení Výnosů pro výpočet kompenzace dle této smlouvy v příslušném kalendářním měsíci (**T_{ji}**),
- i) v návaznosti na údaje uvedené shora pod písm. a) až h) vyčíslení příslušné měsíční zálohové platby (**ZP_{ji}**).

Dopravce předloží Objednateli spolu s měsíčním výkazem účetní doklad k příslušné měsíční zálohové platbě se splatností 21 dní ode dne jejího doručení Objednateli. Účetní doklad musí být v souladu s právními předpisy a musí obsahovat též číslo této smlouvy. V účetním dokladu musí být uveden údaj o splatnosti. Pokud Objednatel účetní doklad předložený Dopravcem schválí nebo jej do 15 dnů ode dne jejího doručení nevrátí Dopravci k přepracování, zaplatí Objednatel Dopravci účetní doklad ve lhůtě splatnosti. Pokud Objednatel účetní doklad předložený Dopravcem neschválí (zejména obsahuje chybné údaje, resp. neobsahuje-li dohodnuté náležitosti nebo náležitosti podle platných právních předpisů), je Objednatel oprávněn účetní doklad ve lhůtě 15 dnů ode dne jeho obdržení bez zaplacení vrátit. Dopravce je povinen podle povahy nesprávnosti účetní doklad opravit nebo nově vyhotovit, a to vždy s novou lhůtou splatnosti, a odeslat jej Objednateli nejpozději do 10 dnů od data doručení vráceného účetního dokladu Dopravci. Nová lhůta splatnosti začne běžet zcela od počátku ode dne doručení řádně opraveného nebo nově vyhotoveného účetního dokladu Objednateli. Objednatel se nemůže dostat do prodlení s placením účetního dokladu, který nemá všechny náležitosti nebo je chybný nebo je vyhotoven Dopravcem v rozporu s touto smlouvou nebo právními předpisy. Objednatel však není povinen vyplatit Dopravci měsíční zálohovou platbu, pokud Dopravce v rozporu se svými povinnostmi přeruší, omezí či ke stanovenému termínu nezahájí provoz na libovolném Spoji uvedeném v **příloze č. 1** této smlouvy, a to až do pátého dne následujícího po dni, kdy Dopravce zjedná nápravu.

3. Článek č. 5 odst. 5 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

V průběhu trvání této smlouvy je Dopravce povinen ve vztahu ke každému kalendářnímu roku plnění této Smlouvy předložit Objednateli celkové roční vyúčtování kompenzace dle vzoru uvedeného v **příloze č. 5** smlouvy (dále jen „**Celkové vyúčtování**“) za příslušný kalendářní rok do 20. ledna bezprostředně následujícího kalendářního roku. Po ukončení smlouvy je Dopravce povinen předložit Celkové vyúčtování nejpozději ve lhůtě 20 kalendářních dnů po ukončení smlouvy, a to ve vztahu k uplynulému období příslušného kalendářního roku. V Celkovém vyúčtování Dopravce pravdivě a úplně uvede:

- a) vyčíslení Objednaného dopravního výkonu v jednotlivých měsících kalendářního roku a v celém příslušném kalendářním roce,
- b) vyčíslení Neuplatnitelného dopravního výkonu v jednotlivých měsících kalendářního roku a v celém příslušném kalendářním roce,
- c) vyčíslení Výkonů v jednotlivých měsících kalendářního roku (**V_{ji}**) a v celém příslušném kalendářním roce (**V**),
- d) vyčíslení Základního průměrného rozsahu veřejných služeb v jednotlivých měsících kalendářního roku (**Z_{ji}**) a v celém příslušném kalendářním roce;
- e) vyčíslení Výnosů pro výpočet kompenzace dle této smlouvy v jednotlivých měsících kalendářního roku (**T_{ji}**) a v celém příslušném kalendářním roce (**T**),

- f) výpočet kompenzace (**K**) postupem dle této smlouvy,
- g) vyčíslení měsíčních zálohových plateb poskytnutých Objednatelem Dopravci v jednotlivých měsících kalendářního roku a v celém příslušném kalendářním roce,
- h) v návaznosti na údaje uvedené shora pod písm. a) až g) vyčíslení odpovídajícího doplatku nebo přeplatku kompenzace.

Článek 2

1. Část přílohy č. 5 Smlouvy „**Vzorový formulář pro „Měsíční výkaz“**“ se nahrazuje novým zněním této části přílohy č. 5 ve znění přílohy č. 1 tohoto Dodatku č. 11.

Článek 3

1. Dodatek č. 11 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti okamžikem jeho řádného uveřejnění v registru smluv. Pro odstranění pochybností Smluvní strany prohlašují, že se změnami dohodnutými v Dodatku č. 11 řídí od 10. prosince 2023, a že Dopravce je oprávněn uplatnit nárok na úhradu kompenzace ve výši odpovídající ustanovením Dodatku č. 11 a jeho příloh za období počínaje dnem 11. prosince 2023.
2. Smluvní strany se dohodly na tom, že uveřejnění Dodatku č. 11 v registru smluv provede Objednatel, který zároveň zajistí, aby informace o uveřejnění Dodatku č. 11 byla zaslána Dopravci do datové schránky ID: se7ixzz nebo na e-mail: michal.bartak@laenderbahn.com.
3. Ustanovení Smlouvy, která nejsou dotčena Dodatkem č. 11, zůstávají nadále v platnosti.
4. Dodatek č. 11 je vyhotoven pouze elektronicky. Každá ze Smluvních stran obdrží elektronické vyhotovení (soubor ve standardizovaném formátu PDF [Portable Document Format – Přenosný formát dokumentů]) s platností originálu opatřeného za obě Smluvní strany zaručenými elektronickými podpisy všech osob oprávněných Dodatek č. 11 podepsat uvedenými na následující straně.
5. Objednatel potvrzuje, že o uzavření Dodatku č. 11 bylo rozhodnuto usnesením Rady Ústeckého kraje ze dne 24. ledna 2024.

Podpisy smluvních stran

Objednatel a Dopravce shodně prohlašují, že si Dodatek č. 11 ke Smlouvě před jeho podpisem řádně přečetli, že mu rozumí a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho Smluvní strany připojují své podpisy:

Za objednatele:

Za Dopravce:

.....

Ústecký kraj

JUDr. Marek Hrabáč

člen Rady Ústeckého kraje
na základě usnesení Rady
Ústeckého kraje č.
008/4R/2020 ze dne 16. 12.
2020

.....

Die Länderbahn CZ s.r.o.

Ing. Michal Barták

jednatel

Přílohy

Příloha 1 Vzorový formulář pro „Měsíční výkaz“

A. Měsíční výkaz

předkládaný dle odst.4, článku 5 Smlouvy:

Dopravce:	Die Laenderbahn CZ s.r.o.		
Objednatel:	Ústecký kraj		
Soubor	Lounsko	Období:	1.24
Objednaný dopravní výkon v příslušném kalendářním měsíci - základní rozsah	$Z_{jiÚK}$		vlkm
Objednaný dopravní výkon v příslušném kalendářním měsíci - nad rámec základního rozsahu	$V_{jiÚK} - Z_{jiÚK}$		vlkm
Neuplatnitelný dopravní výkon v příslušném kalendářním měsíci	$N_{jiÚK}$		vlkm
Výkony realizované v příslušném kalendářním měsíci	$V_{jiÚK}$		vlkm
Základní cena na 1 vlkm platná v příslušném kalendářním roce	C_i		Kč
Variabilní cena na 1 vlkm platná v příslušném kalendářním roce	CV_i		Kč
Dopravní výkon realizovaný v příslušném kalendářním měsíci prostřednictvím náhradní autobusové dopravy			vlkm
Tržby dle tarifu dopravce	$T_{jiÚK1}$		Kč
Kompenzace státních slev dle tarifu dopravce	$T_{jiÚK2}$		Kč
Tržby dopravce dle tarifu DUK	$T_{jiÚK3}$		Kč
Kompenzace státních slev dle tarifu DUK	$T_{jiÚK4}$		Kč
Tržby dle tarifu PID	$T_{jiÚK5}$		Kč
Tržby dle tarifu SJT	$T_{jiÚK6}$		Kč
Výnosy pro výpočet kompenzace v příslušném kalendářním měsíci	$T_{jiÚK}$		Kč
$ZP_{jiÚK} = (Z_{jiÚK} * C_i + (V_{jiÚK} - Z_{jiÚK}) * CV_i) - T_{jiÚK}$			
$ZP_{jiÚK}$:	0,00 Kč		

31.01.2024

za dopravce předkládá:

Ing. Michal Barták

Strana 1 z 1

 podpis

B. Celkové roční vyúčtování kompenzace ("Celkové vyúčtování")

předkládaný dle odst.5, článku 5 Smlouvy:

Dopravce: Die Laenderbahn CZ s.r.o.

Objednatel: Ústecký kraj

Soubor: Lounsko

Období: XII.23

C_i KčCV_i Kč

	leden	únor	březen	duben	květen	červen	červenec	srpen	září	říjen	listopad	prosinec	součet
Z													0,00
N													0,00
V													0,00
T													0,00
P													0,00

Z: Základní rozsah veřejných služeb v příslušném kraji v jednotlivých měsících kalendářního roku a v celém kalendářním roce stanovený smlouvou ze znění pozdějších dodatků

N: Neuplatnitelný dopravní výkon v příslušném kraji v jednotlivých měsících kalendářního roku a v celém kalendářním roce

V: Výkony v příslušném kraji v jednotlivých měsících kalendářního roku ($V_{\text{úK}}$) a v celém kalendářním roce ($V_{\text{úK}}$)T: Výnosy pro výpočet kompenzace vyplývající z poskytování veřejných služeb Dopravcem dle Smlouvy na území příslušného kraje v jednotlivých měsících kalendářního roku ($T_{\text{úK}}$) a v celém kalendářním roce ($T_{\text{úK}}$)

P: Měsíční zálohové platby poskytované příslušným Objednatelům Dopravci v jednotlivých měsících kalendářního roku a v celém kalendářním roce

C_i: Základní cena na 1 vlkm, která bude počínaje 1. ledna příslušného kalendářního roku platit po celý příslušný kalendářní rok či bude změněna příslušným dodatkem (Základní cena na 1 vlkm pro příslušný kalendářní rok „i“).CV_i: Variabilní cena na 1 vlkm, která bude počínaje 1. ledna příslušného kalendářního roku platit po celý příslušný kalendářní rok či bude změněna příslušným dodatkem (Variabilní cena na 1 vlkm pro příslušný kalendářní rok „i“)

$$K_{\text{úK}} = (Z_{\text{úK}} * C_i) + [(V_{\text{úK}} - Z_{\text{úK}}) * CV_i] - T_{\text{úK}} - P_{\text{úK}}$$

K_{úK}: 0,00 Kč

Datum: 16.01.2024

za dopravce předkládá: _____